



联合国

安全理事会



Distr.  
GENERAL

S/16539  
8 May 1984  
CHINESE  
ORIGINAL: SPANISH

1984年5月8日

尼加拉瓜常驻联合国代表  
给安全理事会主席的信

谨向你转交1984年5月7日尼加拉瓜共和国外交部长米格尔·德埃斯科托·布罗克曼阁下给洪都拉斯外交部长埃德加多·帕斯·巴尔尼卡阁下的抗议照会。

请将这些照会作为安全理事会文件散发。

尼加拉瓜常驻联合国代表

大使

哈维尔·查莫罗·莫拉(签名)

附件一

1984年5月7日尼加拉瓜外交部长  
给洪都拉斯外交部长的信

我写此信的目的，是答复你5月4日的第254-DA号来文其中指控尼加拉瓜军队曾对埃斯皮诺(EL Espino)边防哨所进行袭击。

在这方面，尼加拉瓜政府感到遗憾的是，你还没有读过5月4日的第078号照会，那是在收到你的第254-DA号来文之前发出的，现在我对你的来文进行答复。

在上述照会中，我通知阁下说，洪都拉斯部队于5月4日下午2时从洪都拉斯领土对埃斯皮诺边防哨所进行骚扰。毫无疑问，侵略部队属于洪都拉斯政府，而不属于尼加拉瓜；尽管由于洪都拉斯政府听从美国政府的干预主义计划，致使尼加拉瓜受到由洪都拉斯境内发动的挑衅行为和不断袭击，我国却一贯尊重贵国的领土完整。

尼加拉瓜政府拒绝阁下的指控的每一方面以及你照会中所载的抗议，并对洪都拉斯政府如此公然将洪都拉斯人员所干的行为转嫁到我国军队头上的作风表示惊讶，尼加拉瓜政府前已在上述第078号照会中谴责过这种行为。

外交部长

米格尔·德埃斯科托·布罗克曼(签名)

附件二

1984年5月7日

尼加拉瓜外交部长给洪都拉斯外交部长的信

我写信提及下列事实：

5月6日上午6时30分，洪都拉斯军队若干成员——人数不详——用步枪射击，骚扰位于索莫蒂约西北4公里处的拉斯米尼塔斯观察哨，幸未造成伤亡或损失。

鉴于上述事件，尼加拉瓜政府就这次再度侵犯我国主权的行爲提出最强烈和正式的抗议，这种行为再次证实洪都拉斯政府不愿发展和平共处解决办法，来促进孔塔多拉集团所进行的和平努力，并恢复这一区域中的法治——这个区域由于洪都拉斯当局遵从美国政府在其扰乱和破坏桑地诺人民革命计划中为它分配的任务，采取了军国主义态度，遂受到严重的影响。

外交部长

米格尔·德埃斯科托·布罗克曼(签名)

-----